

NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

CHABBA ASSAYAG BAT SUKTANA Z"l	9 TÉVÉT - 6 JANV
RINA PEREZ BAT LEA Z"l	10 TÉVÉT - 7 JANV
MASLIA MORDECHAI Z"l	10 TÉVÉT - 7 JANV
SIMY BENACOUN Z"l	12 TÉVÉT - 9 JANV
DAVID ASSAYAG BEN PENINA Z"l	12 TÉVÉT - 9 JANV
RAHAMIM MOUYAL Z"l	13 TÉVÉT - 10 JANV

KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: La Communauté

SÉOUDA CHÉLICHITE

- Est offerte par: 1) Mme Yvette Maslia pour la nahala de son époux Maslia Mordechai Z"l.
2) M. Léon Assayag pour la nahala de son père David Assayag ben Penina Z"l.
3) M. Prosper Mouyal pour la nahala de son père Rahamim Mouyal Z"l.
4) M. Jacob Assayag pour la nahala de sa mère Chabba Assayag bat Sultana Z"l.
5) M. David Pinto pour la nahala de sa mère Simy Benacoun Z"l.

KOLLEL COMMUNAUTAIRE HÉKHAL SHALOM

RAV RONEN A. ABITBOL

DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE ÉLIRAN ELBAZ Z"l ET À LA MÉMOIRE DE YAACOV SALTIEL Z"l

On vous attend chaque soir du Lundi au Jeudi de 20h00 à 21h30. Cours de Torah pour tous les niveaux. Venez Découvrir le Votre

Le 10 Tevet est considéré comme un jour de jeûne très important et très strict, à tel point qu'il est observé même s'il tombe un vendredi (veille de Shabbat) alors que les autres jours de jeûne sont calculés pour qu'ils ne tombent jamais un vendredi, pour ne pas gêner les préparatifs du Shabbat.

INFORMATION: www.hekhalshalom.com
Communauté Sépharade Hékhhal Shalom,
Synagogue - Kollé - Mikvé - Salle des fêtes
825 Gratton, Ville Saint-Laurent, H4M 2G4.

La septante

On a également associé tacitement au jeûne du 10 Tevet le souvenir d'autres événements dont la date anniversaire se situe juste avant. Le 8 Tevet, Ptolémée, le roi d'Égypte, avait obligé 70 sages juifs à se rassembler pour traduire la Torah en grec. Bien que le Talmud rapporte que cette entreprise donna lieu à un véritable miracle, les 70 sages occupaient chacun une cellule séparée et ils donnèrent pourtant tous une traduction identique. L'opinion générale des rabbins de l'époque envers cette initiative fut nettement défavorable. Le Talmud rapporte que lorsque cette traduction fut rendue publique, « les ténèbres descendirent sur le monde ». Cette traduction allait servir aux grecs pour assimiler les Juifs à leur culture, et pour adapter le judaïsme aux valeurs et au mode de vie grecs. Le fait que la Torah ait pu être traduite en grec donna à cette langue une respectabilité, une "Kasherout", pour ainsi dire, qui eut de nombreux prolongements dans la société juive de l'époque, et sapa les efforts des rabbins qui luttèrent contre la séduction exercée par la Grèce sur l'Israël d'alors.

Commémoration en Israël

En Israël, le 10 Tevet a été désigné par le Grand Rabbinat comme jour du Kaddish public, en souvenir des victimes de la Shoah, dont le lieu et la date du décès sont pour la plupart inconnus. On allume en ce jour des Nerot Neshama (bougies de Yahrzeit), et on prie pour la montée de ces âmes disparues.

ÉVÉNEMENTS HÉKHAL SHALOM



Kiddouch à la mémoire de Sam Abittan le Chabbat 11 Janvier 2020. Une colonne du Hékhhal a été dédiée à sa mémoire.



CHABBAT SHALOM

LE BULLETIN HÉBDOMADAIRE DE NOTRE COMMUNAUTÉ

Vol.6 - No.37

CHABBAT 4 Janvier 2019 - 7 TÉVÉT 5780



PARACHA VAYIGACH

Allumage des bougies du Chabbat: 16:05
Sortie du Chabbat: 17:14
Rabbenou Tam: 17:33



Horaire des Offices - 2019 - 5780

Vendredi 3 Janvier 2019 - 6 TÉVÉT 5780

Minha suivie d'Arvit: 16:00

CHABBAT 4 Janvier 2019 - 7 TÉVÉT 5780

Chahrit: 8:15

Mincha: 15:40

Séouda Chélichite suivie d'Arvit

Dimanche 5 Janvier 2019 - 8 TÉVÉT 5780

Lundi 6 au Jeudi 9 Janvier 2020

Chaharit: 6:00 - 7:00 - 7:45

Min'ha: 16:00 suivie d'Arvit

Mardi 7 Janvier 2020 10 TÉVÉT 5780

Chaharit: 6:00 - 7:00 - 7:45

Min'ha: 15:00 suivie d'Arvit

Jeûne du 10 TÉVÉT: début: 6:40 - Fin: 16:44

Aphorisme de nos Sages

6. Un soupir émis à cause de la douleur d'autrui transperce toutes les barrières impénétrables des « accusateurs » célestes. Et lorsque l'on se réjouit de la joie de son prochain et qu'on le bénit, ceci est précieux pour D.ieu et agréé comme les prières de Rabbi Yichmaël le Grand-Prêtre dans le Saint des Saints.

PARACHA VAYIGACH

Joseph se dévoile à ses frères



Parachat Vayigach

... וַיֵּרָא אֶת הַעֲגָלוֹת אֲשֶׁר שָׁלַח יוֹסֵף ...

Résumé de la paracha

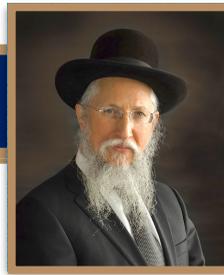
À la fin de la paracha de la semaine dernière, Mikets, Yossef avait exigé que Binyamin reste, comme son esclave, en Égypte. Dans la paracha de cette semaine, Yéhouda s'approche de Yossef et lui demande instamment de permettre à Binyamin de retourner chez son père Yaâkov. Yossef révèle son identité à ses frères. Il demande à ses frères de retourner rapidement au pays de Canaan et de ramener Yaâkov et la famille en Égypte. Yaâkov (Jacob) et sa famille descendent en Égypte. Yaâkov arrive en Égypte dans la province de Goshen que Pharaon attribue à sa famille, il se présente devant Pharaon et le bénit. Pendant que Yossef fournit de la nourriture à sa famille, les habitants d'Égypte se retrouvent dans une situation désespérée, ayant dépensé tout leur argent pour se nourrir. Ils payent ensuite leurs provisions en vendant leur bétail, leurs terres et eux-mêmes à Pharaon. Pendant ce temps, dans le pays de Goshen, la famille de Yaâkov prospère et se multiplie.

Le conflit spirituel

Yehouda s'approche de lui et dit: " De grâce, mon seigneur, puisse ton serviteur exprimer une parole aux oreilles de mon seigneur, et que ta colère n'éclate pas contre ton serviteur, car tu es comme Pharaon."

Selon nos Sages, cette paracha fait ressortir un conflit idéologique entre Yossef, d'une part, et tous ses frères menés par Yehouda, de l'autre. Le conflit spirituel qui opposait Yossef à Yehouda avait pour objet leurs approches respectives, chacun pensant que la sienne servirait le plus efficacement la cause de la diffusion de la conscience de D.ieu. Yossef était en faveur d'un engagement proactif dans le monde, en exploitant ses institutions, sa culture, sa technologie et son énergie émotionnelle pour la sainteté. Ses frères, sous la direction de Yehouda,

Rabbin Ronen Azriel Abitbol



préféraient s'éloigner du monde et de ses tentations et périls, choisissant de consacrer leur existence à l'accroissement de leur propre sainteté, inspirant par ce biais le reste de l'humanité à se joindre à eux et à les suivre dans ce chemin. Ces préférences divergentes de Yossef et de ses frères se reflétaient dans leurs occupations respectives: alors que Yossef était devenu un administrateur et un homme d'État chevronné, considérablement investi dans des préoccupations matérielles, ses frères avaient choisi d'être bergers, n'ayant que de maigres contacts avec la société et disposant de temps considérable pour méditer sur la grandeur de la nature et pour communier avec D-ieu. (Sefer HaSi'hot)

Réfléchir d'abord au côté sacré

« **Yaâkov envoya Yéhouda devant lui, vers Yossef pour préparer avant lui l'entrée à Goshen; ils arrivèrent en terre de Goshen.** » (Béréchit, 46, 28)

Rachi commente les mots « **avant lui** » et le Midrach Agada affirme : pour enseigner avant lui ; pour lui préparer une maison d'étude de laquelle sortira l'enseignement.

Le Midrach (Béréchit Raba, 95:2) avance que la raison pour laquelle il fallait envoyer Yéhouda avant d'aller en Egypte, était pour préparer le terrain et construire une salle d'étude, un Bet HaMidrach, pour qu'il y enseigne la Torah, avant que la famille ne descende en Égypte.

Ceci nous enseigne que lorsqu'on entreprend un projet, il faut donner priorité au spirituel avant de s'occuper des aspects matériels. Le Chla HaKadoch en déduit que peu importe l'entreprise, nous devons tout d'abord réfléchir au côté sacré de la chose. Ainsi, si une personne construit une maison, par exemple, elle doit préalablement réserver un endroit pour l'étude de la Torah, la prière, l'introspection et les réunions avec des érudits en Torah. Ensuite, seulement, elle peut prêter attention aux nécessités matérielles.

Ceci nous apprend aussi que quand on planifie un voyage, il faut s'assurer qu'il y ait, dans les endroits visités, une synagogue, du casher, etc.

Où est passé tout l'argent ??

« **Yossef recueillit "tout l'argent" se trouvant dans le pays d'Égypte et dans le pays de Canaân, pour le blé qu'ils achetaient. Joseph fit venir "l'argent" dans la maison de Pharaon** » (Béréchith47, 14).

Ainsi, tandis que Joseph avait recueilli « tout l'argent » qui se trouvait en Égypte et en Canaân, il ne fit verser dans la maison de Pharaon que de « l'argent », sans plus.

Se pourrait-il qu'il ait conservé une partie de l'argent qu'il avait recueilli ?

En fait, explique le Midrach (Yalkout Chimôni Béréchith 47 – Voir aussi Sanhédrin 110a), Yossef n'a remis à Pharaon qu'une partie seulement de l'argent recueilli. Ce trésor a échu plus tard au roi Roboam, fils de Salomon, et les conquérants successifs d'Erets Yisraël s'en sont emparés. Il se trouverait aujourd'hui à Rome.

Le reste de l'argent a été réparti par Joseph comme suit :

1) Un premier amas de richesses a été découvert par Qora'h , dont nous savons qu'il avait fallu trois cents mules pour transporter rien que les clés des coffres dans lesquels était entassée sa fortune (Sanhédrin 100a).

2) Un autre trésor a échu à l'empereur Antonin, l'ami de rabbi Yehouda haNassi (Ávoda zara 20b).

3) Le reste a été mis de côté pour être donné aux Justes, à la fin des temps.

Les yeux dirigés vers le ciel

« **Yaâkov bénit le Pharaon puis se retira** » (Genèse 47, 10)

Dans la paracha Vayigash, nous lisons comment Yossef, vice-roi d'Égypte, révèle à ses frères sa véritable identité. Pressé de retrouver son père, il leur demande de le faire venir en Égypte. Quand Yaâkov arrive dans ce pays, Yossef le présente au Pharaon et là, le patriarche le gratifie d'une bénédiction très étonnante qui a troublé de nombreux commentateurs...

Rachi révèle le contenu de sa bénédiction : « les eaux du Nil monteront à ses pieds car l'Égypte ne reçoit pas d'eau de pluie. C'est le Nil qui arrose ce pays grâce à ses crues et chaque fois que le Pharaon se présentait devant le Nil, ses eaux montaient et irriguaient le pays ». Ce commentaire de Rachi a laissé un grand nombre de nos Maîtres dans la perplexité. Comment Yaâkov a-t-il pu bénir Pharaon et renforcer de la sorte, l'idole de tout un peuple ? On sait, en effet que le Nil était l'idole de l'Égypte puisque ce fleuve était devenu la source de vie des Égyptiens. Pour comprendre le sens particulier de cette bénédiction, il faut revenir sur la différence qui existe entre la terre d'Israël et la terre d'Égypte. Alors que la prospérité de la terre d'Israël ne dépend que de la pluie du ciel, l'Égypte n'est abreuvée que par le Nil. Pour expliciter cette distinction, les Maîtres du Midrach avancent que cette dépendance nous oblige à lever constamment les yeux vers le ciel et reconnaître ainsi l'origine de notre gagne-pain. Bien plus, cette conscience permanente de l'origine de toute chose n'est qu'un précieux garde contre l'orgueil. Avant de se mettre à labourer son champ et semer, même dans l'opulence, le paysan doit être conscient qu'il a constamment besoin de l'aide divine. Cette attitude n'est absolument pas celle des égyptiens pour lesquels le règne de la nature est seul tout puissant. Leurs yeux sont alors dirigés vers le sol, plus exactement vers le Nil. C'est ainsi que peu à peu ils en viennent à penser qu'ils peuvent se passer de D-ieu.

La paix sociale

« **Quant au peuple, il le transféra dans les villes, d'un bout du territoire de l'Égypte à l'autre bout.** » (Berechit 47, 21)

Le Rav Moshé Feinstein Zt"l, explique que, quand Yossef voulait déplacer les égyptiens de leurs territoires, il menait cette opération avec beaucoup de sagesse, car s'il n'avait transféré que des petits groupes de personnes, il aurait rompu la structure sociale et communautaire et aurait porté un sérieux préjudice au peuple. Il avait donc déplacé des communautés entières pour qu'amis et voisins de longue date puissent rester ensemble dans leurs nouvelles installations. En suivant l'explication du Rav Feinstein, nous comprenons que le regroupement familial est impératif pour la paix sociale.

Haftara - Deux planches

La haftara de cette semaine fait immédiatement suite à la vision des ossements desséchés par le prophète Ezéchiel. Elle annonce la future réunification du peuple juif, des deux royaumes d'Israël et de Juda.

Hachem ordonne au prophète de prendre deux pièces de bois (selon la Targoum Yonathan : deux planches) et d'écrire sur l'une : « Pour Yéhouda et pour les enfants d'Israël, ses compagnons », et sur la seconde : « Pour Yossef, souche d'Efrayim, et toute la maison d'Israël, ses compagnons ». Puis Il lui demande de rapprocher ces deux planches l'une de l'autre, pour qu'elles ne forment qu'une seule pièce, et qu'elles ne soient qu'une dans sa main (Ezéchiel 37, 16-17).

Après quoi les enfants d'Israël ne se rendront plus impurs par leurs idoles, et par leurs abominations, et par toutes leurs transgressions. Ils seront purifiés et redeviendront le peuple de Hachem, observant Ses commandements sous la conduite de leur roi, issu de la dynastie de David (versets 23-24). Le Séfer 'Harédim , ouvrage composé par rabbi Elâzar Azikri Zt"l, qui appartenait au cercle des disciples du Ari Z"l, et qui a composé entre autres le chant Shabbatique « Yedid nefèch » , attire notre attention sur l'ordre dans lequel se produiront ces développements : d'abord la réunion des parties disjointes du peuple d'Israël, et ensuite seulement sa purification par Hachem.

L'unité parfaite d'Hachem doit correspondre un concert harmonieux au sein de Son peuple, et ce n'est que si celui-ci évolue dans cette harmonie, symbolisée par la réunion des deux morceaux de bois, qu'Il Se manifestera à lui dans toute Sa splendeur et dans toute Sa bonté. On peut donc dire que ce n'est que lorsque l'ensemble du peuple juif ne sera qu'un que Hachem sera reconnu à travers le monde. (Jacques Kohn Z"l)

Le 10 Tevet

Le **10 Tevet** est l'un des quatre jours de jeûne qui commémorent des périodes sombres de l'histoire juive. Les trois autres jours sont: le **9 Av**, le jour de la destruction des deux Temples de Jérusalem, le **17 Tammouz**, le jour de la première brèche dans les murailles de Jérusalem par Titus et les légions romaines, en l'an 70, le **3 Tichri**, le jour de l'assassinat de Guédalya ben Ahiqam, le gouverneur de Judée nommé par Babylone. Il fut en fait tué le jour de Roch Hachana mais, en raison de la fête, le jeûne est reporté au jour suivant. La date du **10 Tevet** marque le début du siège de Jérusalem par Nabuchodonosor, le roi de Babylone. C'est aussi les premiers assauts de la bataille qui allait détruire la ville et le Temple du roi Salomon, et qui allait voir également partir les Juifs pour un exil de 70 ans à Babylone. La date du **10 Tevet** a été rapportée par le prophète Ye'hezkel qui se trouvait déjà à Babylone car il faisait partie du premier groupe de Juifs exilés par Nabuchodonosor onze ans avant la destruction du Temple.

CE BULLETIN A ÉTÉ COMMANDITÉ PAR:

1) MME YVETTE MASLIA POUR LA NAHALA DE SON ÉPOUX MASLIA MORDECHAI Z"l.

2) M. LÉON ASSAYAG POUR LA NAHALA DE SON PÈRE DAVID ASSAYAG BEN PENINA Z"l.

3) M. JACOB ASSAYAG POUR LA NAHALA DE SA MÈRE

CHABBA ASSAYAG BAT SULTANA Z"l.

4) M. DAVID PINTO POUR LA NAHALA DE SA MÈRE SIMY BENACOUN Z"l.

VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530

